

# جمهوریت اور تنوع (Democracy and Diversity)



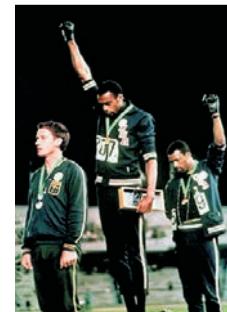
5018CH03

## اجمالی تعارف

۳۔  
۰۰

گذشتہ باب میں ہم نے دیکھا کہ لسانی اور علاقائی تنوع کو باقی رکھنے کے لیے کس طرح اختیارات تقسیم کیے جاسکتے ہیں۔ لیکن علاقہ اور زبان ہی ایسی خصوصیات نہیں جو لوگوں کو امتیازی شناخت عطا کرتی ہیں بلکہ بسا اوقات لوگ شخصی اظہار، طبقہ، مذہب، جنس، ذات، برادری اور قبیلہ وغیرہ کی بنیادوں پر بھی اپنے آپ کو متعارف کرتے ہیں اور دوسروں کے ساتھ منسلک کرتے ہیں۔ اس باب میں ہم مطالعہ کریں گے کہ جمہوریت سماجی مغائرت، مقامست اور عدم مساوات کا کس طرح مقابلہ کرتی اور جواب دیتی ہے۔ ہم سماجی تقسیموں کے عوامی اظہار کی ایک مثال سے گفتگو کا آغاز کریں گے۔ پھر ہم سماجی مغائرت کیسے مختلف شکلیں اختیار کر سکتی ہیں، اس کی بابت چند عمومی نتائج اخذ کریں گے۔ اس کے بعد ہم، ان سماجی تنوعات سے جمہوری سیاست کیسے متاثر ہوتی اور کرتی ہے، اس کی طرف رخ کریں گے۔

## میکسکو اولمپک کی ایک کہانی



اس صفحہ کی تصویریں ٹامی اسمٹھ اور جان کارلس (Tommie Smith and John Carlos) ریاست ہائے متحدة امریکہ میں شہری حقوق کی تحریک کی تاریخ میں ایک سنگ میل کی تمنہ حاصل کیے گئے شان سے کہ بیرون میں جوتا نہ تھا تھیت رکھتی ہیں۔ یہ تصاویر 1968 کے اولمپک میں جو میکسکو شہر میں ہوا تھا، 200 میٹر دوڑ کی تمناغاتی تقریب کا ایک منظر پیش کر رہی ہیں۔ اس وقت جب امریکہ کا قومی ترانہ پیش کیا جا رہا تھا دو آدمی پورے جوش میں مٹھی بند کے ہاتھ اوپر اٹھائے اور سر جھکائے کھڑے تھے۔ یہ دونوں کھیل کوڈ میں حصہ لینے والے امریکی جوان کرنے والا سفید فام آسٹریلیائی کھلاڑی



2005 میں سینٹ جوز اسٹیٹ یونیورسٹی نے 20 فٹ اونچا مجسمہ ٹومی اسمٹھ اور جان کارلس کے ذریعہ کیے گئے احتجاج کی نمائندگی اور یادگار کے طور پر نصب کیا۔ تمنہ تقریب منعقدہ 1968 کا اصلی فوٹو اوپر دیا گیا ہے۔



کارلوس اور اسمٹھ کو میر اسلام کیا کبھی مجھ میں بھی اتنی ہمت ہو سکے گی کہ میں وہ کام کروں جو انہوں نے کیا؟

## فرهنگ

امریکہ میں شہری حقوق کی تحریک (1954-1968) یہ تحریک ان مجموعہ واقعات اور اصلاحی تحریکات کی طرف اشارہ کرتی ہے جس کا مقصد افریقی امریکیوں کے خلاف قانونی اسلی اشتیاز کو ختم کرنا تھا۔ مارٹن لوختر اور کنگ جارج کی قیادت میں اس تحریک نے نسلی امتیاز پر مبنی قوانین اور طریقۂ کار کے خلاف شہری نافرمانی کا عدم تشدد کا طریقۂ اختیار کیا۔

افریقی امریکی، سیاہ فام امریکی، یا صرف 'کالے' ایک ایسی اصطلاح ہے جو خاص طور پر ان افریقیوں کی اولاد کی نشاندہی کے لیے استعمال کی جاتی ہے جو 17 ویں صدی کے دوران اور اولی 19 ویں صدی میں امریکہ میں بھیت غلام لائے گئے تھے۔

سیاہ فام طاقت اس تحریک کا آغاز 1966 میں اور اختتام 1975 میں ہوا۔ یہ نسل پرستی کے خلاف ایک جنگجویانہ تحریک ہی جو امریکہ میں نسل پرستی کے خاتمه کے لیے ضرورت پڑنے پر شد کی راہ اختیار کرنے کی حادی تھی۔

میں نے پاکستان کی لڑکیوں کے اس گروپ سے ملاقات کی اور محسوس کیا کہ ان کے درمیان اپنے ملک کے دوسرے حصہ کی لڑکیوں کے مقابلہ زیادہ منوس تھا۔ کیا ایسا محسوس کرنا ملک دشمنی کے متراود ہے۔



وزی کرنے کا مجرم قرار دیا۔ ان کے تنخات واپس

لے لیے گئے۔ گھر واپس لوٹنے پر انھیں بے شمار تقیدوں کا سامنا کرنا پڑا، نارمن کو بھی اپنے عمل کی وجہ سے مشکلات کا سامنا کرنا پڑا اور اگلے اولمپک میں

کیا آپ سمجھتے ہیں کہ کارلس اور اسمٹھ کو امریکی سماج کے ایک داخلی معاملہ کو کسی بین

الاقوامی فورم پر اٹھانا چاہیے تھا۔ کیا آپ یہ کہہ سکتے ہیں کہ انہوں نے جو کچھ بھی کیا وہ ایک سیاسی معاملہ

تھا؟ کیا آپ سمجھتے ہیں کہ پیٹر نارمن جونہ سیاہ فام

تحا اور نہ امریکی، اس طرز کے احتجاج میں کیوں شریک ہوا؟ اگر آپ نارمن کی جگہ ہوتے تو کیا کرتے؟

بین الاقوامی اولمپک انجمن نے کارلس اور اسمٹھ کو سیاسی بیان دے کر اولمپک روح کی خلاف

Hoge (ہے) اسٹیٹ یونیورسٹی نے جہاں کے وہ

سابق طالب علم تھے، انھیں اعزازات سے نوازا اور یونیورسٹی کیمپ میں ان کا مجسم نصب کروایا ہے۔

جب نارمن کا 2006 میں انتقال ہوا تو اسمٹھ اور

کارلس نے اس کے تابوت کو کندھا دیا اور اس کی

تجھیز و تتفین میں شریک رہے۔

بجٹ کریں

کچھ دولت گروپ نسل پرستی کے خلاف اقوام متحدہ کی کانفرنس منعقدہ ڈربن 2001 میں شریک ہونا چاہتے

تھے۔ ان کا مطالبہ تھا کہ ذات برادری کو بھی اس کانفرنس کے ایجنسی میں شامل کیا جائے۔ اس تحریک کے تعلق سے

تین رد عمل پائے جاتے ہیں:

امن دیپ کور (ایک سرکاری آفیسر): ہمارے دستور میں واضح طور پر اعلان کر دیا گیا ہے کہ ذات برادری پر بتی امتیاز غیر قانونی ہے۔ اگر اب بھی کچھ ذات برادری پر بتی اختیارات پائے جاتے ہیں تو یہ داخلی معاملہ ہے۔ میں اس معاملہ کو بین الاقوامی سطح پر اٹھانے کی مخالف ہوں۔

آئی نم (ایک ماہر سماجیات): میں اس کا مخالف ہوں کیوں کہ نسل اور ذات دونوں یکساں تقسیم نہیں ہیں۔ ذات برادری ایک سماجی تقسیم ہے جب کہ نسل ایک حیاتیاتی جز ہے۔ اس کانفرنس میں ذات برادری کا مسئلہ اٹھانے کا مطلب یہ ہو گا کہ دونوں کو برابر کا درجہ دے دیا جائے۔

اشوک (ایک دولت سرگرم کارکن): داخلی معاملہ قرار دینے کی جوبات کی گئی ہے وہ دراصل امتیاز اور ظلم پر کھلی بجٹ کرانے سے روکنے کی ایک تدبیر ہے۔ نسل خالص حیاتیاتی مسئلہ نہیں ہے۔ یہ بھی اتنا ہی قانونی اور سماجی زمرے میں آتا ہے جتنا کہ ذات برادری۔ ذات برادری کا معاملہ لازماً اس کانفرنس میں اٹھانا چاہیے۔

ان تین خیالات میں سے آپ کس سے متفق ہیں اور کیوں؟

## مغائرت، مماثلت، تقسیم

یوں سماجی تنوع مختلف سماجوں میں مختلف صورت اختیار کر سکتا ہے۔

### سماجی مغائرت کی بنیادیں

عام طور پر یہ سماجی تفریقات حادثاتی پیدائش کی بنیاد پر عمل میں آتی ہیں۔ عام حالات میں ہم کسی فرقہ کو منتخب کر کے خود اس میں شامل نہیں ہوتے۔ بلکہ سادہ سی بات یہ ہے کہ ہم اس سے اس لیے تعلق رکھتے ہیں کیوں کہ اس میں پیدا ہوئے۔ ہم سب لوگوں کا اپنی روزمرہ کی زندگی میں یہ تجربہ ہے کہ سماجی تفریقات کی بنیادیں محض حادثاتی پیدائش پر ہیں۔ ہمارے گرد و پیش جو بھی مردوخاتین ہیں، وہ لبے اور پستہ قد ہیں، مختلف رنگ و روپ کے ہیں، ان کی جسمانی صلاحیتیں الگ الگ ہیں۔ لیکن ہر قسم کی سماجی تفریقات کی بنیاد حادثاتی پیدائش پر نہیں ہے۔ کچھ تفریقات ایسی ہیں جو ہماری منتخب کرده ہیں۔ مثلاً کچھ لوگ دہریہ ہوتے ہیں۔ وہ خدا یا کسی مذہب پر یقین نہیں رکھتے۔ کچھ لوگ اپنا پیدائشی مذہب چھوڑ کر عمل کے لیے دوسرا مذہب قبول کر لیتے ہیں۔ ہم میں اکثر لوگ جس چیز کا مطالعہ کرتے ہیں جس پیشہ کو اختیار کرتے ہیں اور جن کھلیوں یا ثقافتی سرگرمیوں میں حصہ لیتے ہیں، اسی کو منتخب کرتے ہیں۔ وہ تمام چیزیں جو سماجی گروپ کی تشقیل کا موجب ہوتی ہیں، ہماری اپنی منتخب کرده ہیں۔

مذکورہ بالا مثال میں کھلاڑی سماجی تقسیم اور عدم مساوات کا جواب دے ہے تھے۔ لیکن یہ ایک ایسے سماج کی بات تھی جو نسلی تقسیموں کا شکار تھا۔ گذشتہ دو ابواب میں ہم پہلے ہی سماجی تقسیموں کی کچھ دوسری شکلوں کا ذکر کر چکے ہیں۔ **نیچیم** اور سری لکا کی مثالیں علاقائی اور سماجی دونوں تقسیموں کو ظاہر کر رہی ہیں۔ **نیچیم** کے معاملہ میں ہم لکھ چکے ہیں کہ وہ لوگ جو مختلف علاقوں میں رہتے ہیں مختلف زبانیں بولتے ہیں۔ ہم یہ بھی ذکر کر چکے ہیں کہ سری لکا میں اسانی اور مذہبی تقسیم بھی موجود تھی۔



اس طرح کے کارٹون مختلف لوگوں کے لیے مختلف معنی رکھتے ہیں۔ آپ کے حیال میں اس کارٹون کا کیا مطلب ہے؟ اور آپ کی کلاس کے دوسرے طالب علم اس میں کیا مفہوم پاتے ہیں؟

غیریب، بے گھر اور نسل پرستی کا شکار تھے۔ ہمارے ملک میں دلت عموماً غیریب اور بے زین ہیں۔ وہ اکثر امتیاز اور نافعیت کا شکار رہتے ہیں۔ جب سماجی تفریق کی کوئی قسم دوسرے کے مقابلہ میں زیادہ اہمیت اختیار کر لیتی ہے اور لوگ یہ محسوس کرنے لگتے ہیں کہ وہ کسی دوسرے گروپ سے تعلق رکھتے ہیں۔ تو اس طرح کے حالات سماجی تقسیم کا موجب ہوتے ہیں۔ اگر سماجی تفریقیں ایک دوسرے کے مفاد میں سے ہوتی ہیں تو لوگوں کا ایک دوسرے کے خلاف صفا آرا

تمام سماجی تفریقات، سماجی تقسیم کا موجب نہیں ہوتیں، سماجی تفریقات ایک طرح کے لوگوں کو ایک دوسرے سے الگ ہی نہیں کرتیں بلکہ انہیں متح بھی کرتی ہیں۔ مختلف سماجی گروپوں سے تعلق رکھنے والے لوگ اپنے گروپوں کی سرحدوں کو عبور کر کے ممائش و مغارٹ میں حصہ لیتے ہیں۔ مذکورہ بالا مثال میں کارلس اور اسمونھ کے مابین ایک پہلو سے ممائش تھی (کہ دونوں افریقی امریکی تھے) یوں وہ ناریں سے مختلف تھے کیوں کہ وہ سفید فام تھا۔ لیکن ایک دوسرے پہلو سے بھی ان میں ممائش تھی کیوں کہ تمام کھلاڑی (Athletics) نسل پرستی کے خلاف متح کھڑے تھے۔ یہ بالکل عام بات ہے کہ بہت سے ایسے لوگ جن کا مذہب ایک ہے وہ یہ محسوس کرتے ہیں کہ وہ ایک ہی فرقہ سے نہیں تعلق رکھتے کیوں کہ ان کی ذات برادری یا مسلک و جماعت بالکل مختلف ہے۔ یہ بھی ممکن ہے کہ مختلف مذاہب کے لوگ ایک ہی ذات و برادری کے ہوں اور ایک دوسرے سے بڑا قربی تعلق رکھتے ہوں۔ ایک ہی خاندان سے تعلق رکھنے والے لوگ بسا اوقات باہم قربی تعلق نہیں رکھتے ہیں۔ کیوں کہ وہ اپنے آپ کو ایک دوسرے سے مختلف محسوس کرتے ہیں۔ یوں ہم سب ایک سے زیادہ شاخت رکھتے ہیں اور ایک سے زیادہ سماجی لوگ سے تعلق رکھتے ہیں۔ اس طرح ہم مختلف تناظر میں مختلف شناختیں رکھتے ہیں۔

## چھپی نسل پرستی

ایک دن کچھ لوگوں نے یوسوین صدی کے شہر کی دریافت کی اور اس مشاهدہ پر تحقیق ختم ہوتی ہے۔  
ایک دلچسپ کتبہ ہے۔  
”یہ پانی کی ٹونٹی ہر ذات برادری اور مذہب کے لئے عام ہے۔“  
اس کا کیا مطلب ہو سکتا ہے۔  
کہ یہ سماج بنا ہوا تھا؟  
کہ کچھ لوگ اعلیٰ تھے اور کچھ لوگ ادنی؟  
بہت خوب تب تو یہ شہر زمین دوز ہو جانے کا مستحق تھا۔  
کیوں لوگ اسے مشینی دور کہتے ہیں؟  
یہ تو یوسوین صدی میں پتھر کا زمانہ ہے۔

دیا پوار

”ماں“

بجھا، بجھا دُبلا پتلا نحیف و ناتوان جسم..... یہ میری ماں تھی۔  
صبح سے جنگل میں لکڑی چنتے کے لئے گھومتی رہتی  
ہم سب بھائی بیٹھے، انتظار کرتے اس کی راہ تکتے رہتے۔  
اور اگر وہ لکڑی نہ بیچ پاتی تو ہم سب بھوکے سوچاتے۔

ومن نبالکر



دلت شاعروں کی لکھی ان دو نظموں کو پڑھیے۔ کیا آپ جانتے ہیں کہ کیوں اشتہار کا عنوان ”چھپی نسل پرستی“ دیا گیا ہے؟

## مشترک اور مرتضاو تفریقات

سماجی تقسیم اس وقت وجود میں آتی ہے جب بعض سماجی تفریقیں دوسری سماجی تفریقوں سے اشتراک کر لیتی ہیں سیاہ فام اور سفید فام کے مابین تفریق امریکہ میں سماجی تقسیم کی صورت اختیار کر گئی کیوں کہ سیاہ فام لوگ

## فرهنگ

متاجنس سماج: ایسا سماج جو ہم فکر و ہم خیال لوگوں پر مشتمل ہو، بالخصوص ایسا سماج جس میں قبل ذکر نلمی تفہیق نہ پائی جاتی ہو۔  
مهاجر: باعوم کسی کام یا معاشی ضرورت کے تحت کوئی بھی شخص جو داخلی طور پر کسی ایک علاقے سے دوسرے علاقے میں یا خارجی طور پر ایک ملک سے دوسرے ملک میں منتقل ہو جاتا ہے۔

ہونا بڑا مشکل ہوتا ہے۔ اس کا مطلب یہ ہوا کہ بعض گروپ کسی مسئلہ میں مشترکہ مفادات رکھتے ہیں ممکن ہے کسی دوسرے مسئلہ میں بالکل مختلف دو مفادات رکھتے ہوں۔ شمالی آئرلینڈ اور نیدرلینڈ کے مسائل پر غور کیجیے۔ دونوں ملکوں میں غالب اکثریت عیسائیوں کی ہے لیکن دونوں کیتھولک اور پروٹسٹنٹ میں بڑے ہوئے ہیں۔ شمالی آئرلینڈ میں مذہب و جماعت ایک دوسرے میں خصم ہو گئے ہیں۔ اگر آپ کیتھولک ہیں تو زیادہ امکان ہے کہ غریب بھی ہوں گے اور اپنے خلاف امتیاز کی بھی ایک تاریخ رکھتے ہوں گے۔ نیدرلینڈ میں مذہب فرقہ کے مابین حریفانہ تعلق ہے۔ کیتھولک اور پروٹسٹنٹ تقریباً دونوں یا تو مالدار ہیں یا غریب۔ نتیجہ یہ ہے کہ شمالی آئرلینڈ میں کیتھولک اور پروٹسٹنٹ کے مابین کشمکش رہتی ہے جبکہ نیدرلینڈ میں یہ دونوں اس طرح کا مظاہرہ نہیں کرتے۔ تمہرے در تھے ہیں۔



**دوبارہ غور کریں** عمرانہ درجہ دس سیشن (b) کی طالبہ ہے۔ وہ اور اس کی ہم جماعت طالبات گیارہویں جماعت کی ان طالبات کی مدد کرنے کا منصوبہ بنارہی ہیں جو بارہویں جماعت کی طالبات کو الوداعیہ دینا چاہتی ہیں۔ گذشتہ مہینہ اس نے اپنے سیشن کی ٹیم کی طرف سے دسویں جماعت سیشن (a) کی ٹیم کے خلاف کوکھیلی تھی۔ وہ بس سے گھر واپس جاتی ہے اور مختلف درجوں کی طالبات کے ساتھ مل جاتی ہے۔ یہ سب دہلی کے جمنا پار علاقے سے آرہی ہیں۔ گھر واپس ہو کر، اکثر اپنی بڑی بہن نیمعہ کے ساتھ مل کر اپنے اس بھائی کے خلاف شکایت کرنے میں شریک ہو جاتی ہے جو گھر پر کام نہیں کرتا جبکہ بہنوں سے اپنی ماں کی مدد کے لیے کہا جاتا ہے۔ اس کے والد اس کی بڑی بہن کا ایک مناسب رشتہ دیکھ رہے ہیں جو ایک مسلم خاندان میں اپنی برادری اور اپنے معاشی معیار کا ہو۔ کیا آپ عمرانہ کی مختلف قسم کی شاخت کی فہرست بنائے ہیں۔

وہ ایک لڑکی ہے	گھر پر
وہ..... ہے	مذہبی حیثیت سے
وہ..... ہے	اسکول میں
وہ..... ہے	.....
وہ..... ہے	.....

## سماجی تقسیموں کی سیاست



اچھا، تو یہ چیز بیشمول پورپ  
پوری دنیا میں پائی جاتی ہے۔  
میں نے سمجھا تھا کہ یہ  
ہندوستان جیسے ممالک ہیں  
جس میں ہم سماجی تقسیم رکھتے  
ہیں۔

قوم پرست جماعتوں کے مابین اور حکومت برطانیہ کے حفاظتی دستور اور قوم پرست جماعتوں کے مابین جگ میں ہلاک کر دیے گئے۔ محض 1998 میں حکومت برطانیہ اور قوم پرست جماعتوں کے مابین ایک معابدہ صلح قرار پایا جس کے بعد ان کی مسلح جدوجہد ختم ہوئی۔ یوگوسلاویہ میں یہ کہانی خوش کن طور پر نہیں ختم ہوتی۔ مذہبی اور نسلی بنیادوں کے ساتھ سیاسی مسابقت نے چھ آزاد ملکوں کی صورت میں یوگوسلاویہ کو ٹکڑے ٹکڑے کر کے رکھ دیا۔

اس طرح کی مثالیں بعض لوگوں کو یہ نتیجہ اخذ کرنے کی راہ ہموار کرتی ہیں کہ سیاست اور سماجی تقسیموں کو ایک دوسرے میں خلط ملاط کرنے کی مطلق اجازت نہیں دی جانی چاہیے۔ ان کا خیال ہے کہ یہ

یہ سماجی تقسیموں کس طرح سیاست کو متاثر کرتی ہیں۔ اور سیاست ان سماجی تقسیموں کے ساتھ کیا رو یہ اختیار کرتی ہے۔ پہلی ہی نظر میں یہ معلوم ہو جائے گا کہ سیاست اور سماجی تقسیموں کا اتحاد نہایت خطرناک اور دھماکہ خیز ثابت ہوتا ہے۔ جمہوریت مختلف سیاسی جماعتوں کے مابین مسابقت میں دلچسپی رکھتی ہے۔ ان کی مسابقت سے سماج تقسیم ہو جاتا ہے۔ اگر ان کی مسابقت سے سماج تقسیم ہو جاتا ہے تو پھر یہ سماجی تقسیم سیاسی تقسیم میں تبدیل ہو سکتی ہے اور پھر بڑھ کر تنازعہ، تشدد یا ملک کے اتحاد و سلیت کے لیے خطرہ بن سکتی ہے۔ اس طرح کی صورت حال بہت سے ملکوں میں پیش آتی ہے۔

## نتائج کا دائرہ



© Onion / Juska Rantanen flickr.com

شمالی آئرلینڈ کے کچھ معاشرہ میں پروٹسٹنٹ اور کیتھولک فرقوں کے مابین دیوار حائل ہے۔ یہ دیواریں جیسا کہ آپ دیکھ سکتے ہیں مختلف تحریروں سے بھری ہے۔ آئرش عوامی جمہوریہ آرمی اور حکومت برطانیہ کے مابین 2005 میں ایک معاهده ہوا ہے۔ یہاں دیواروں کی یہ تحریریں سماج میں کس طرح کے تنازعات کی نشاندہی کرتی ہیں۔

شمالی آئرلینڈ کا معاملہ بیجیے جس کا ہم اوپر حوالہ دے چکے ہیں۔ حکومت برطانیہ کا یہ علاقہ سالوں تک تشدد کی آماجگاہ اور نسلی سیاسی تنازعہ کا شکار رہا ہے۔ اس کی آبادی عیسائیوں کے دو بڑے فرقوں میں میٹھی ہوئی ہے۔ 53 فیصد پروٹسٹنٹ اور 44 فیصد رومان کیتھولک ہیں۔ کیتھولک کی نمائندگی قوم پرست جماعتیں کر رہی تھیں جن کا مطالبہ تھا کہ شمالی آئرلینڈ کو عوامی جمہوریہ آئرلینڈ کے ساتھ متحد کر کے ایک غالب اکثریت والا کیتھولک ملک بنایا جانا چاہیے۔ پروٹسٹنٹ کی نمائندگی یونینیٹ کر رہے تھے جو حکومت برطانیہ کے ساتھ برقرار رہنا چاہتے تھے جس میں غالب اکثریت پروٹسٹنٹ کی ہے۔ سیکڑوں شہری، دہشت گرد اور حفاظتی دستے کے لوگ یونینیٹ اور

گنیش اپنے دورہ سے واپس آیا تھا اور مہا شوپیت سے رومانیہ کے عوام کے بارے میں بات کر رہا تھا۔ جو مشرقی یورپ کے بہت سے مکون میں رہ چکا تھا۔ اس نے یوردن کا سے ملاقات کی جو بلغاریہ میں بھیت نہ کام رہی تھی۔ جو کچھ اس نے رومانیہ کے بارے میں بتایا وہ یہ ہے:

”ایک نہ کی حیثیت سے کچھ لوگوں کی دیکھ بھال کرنے سے آپ ان کا نہیں کر سکتی ہیں۔ لیکن یہ رومانی لوگ بہت گندے ہیں۔ اگر ان کے خاندان کے کسی ایک فرد کوئی معمولی یہاری بھی ہو گئی تو پورا خاندان بلکہ پڑوئی بھی ہمارے اسپتال پہنچ جائیں گے۔ اور ایک بار جب اسپتال آگئے تو پھر خاموش رہنا جانتے ہیں نہیں۔ وہ بات کرتے ہیں، بیڑی اور سکریٹ پینتے ہیں اور جہاں چاہتے ہیں راکھ جھاڑ دیتے ہیں۔ جگہ جگہ دیواروں پر تھوک ڈالتے ہیں۔ صبر و تحمل ان میں میں ہے ہی نہیں۔ بغیر کسی توقف کے وہ سارے ڈاکٹروں کو نتھ کرنے لگتے ہیں۔ اور جب انھیں تھوڑی دیر کے لیے باہر ہی روک دیا جاتا ہے تو وہ جارحیت پر اتر آتے ہیں۔ ان سب کے باوجود ان سیاہ فاموں کو ہم پر قیاس نہ کریں۔ ان میں رنگ کا بہت زبردست تعصب پایا جاتا ہے۔ ان کے لباس کو دیکھیے۔ ملک کے دوسرے لوگوں کی طرح یہ کیوں نہیں نظر آتے۔ ہم اچھی طرح جانتے ہیں کہ یہ چور ہیں۔ میں نے لوگوں سے سنا ہے کہ یہ رومانی لوگ اپنا خون پہنچ کر گزر اوقات کرتے ہیں۔ ان میں سے کوئی اسپتال کی فیس ادا نہیں کر سکتا۔ لیکن جب یہاں کو دیکھیے۔ دوڑے اسپتال چلے آتے ہیں۔ اور بالآخر کسی ابھجھے یلغار باقی سے کہہ کر اپنی فیس ادا کر وادیتے ہیں۔“

”یہ ماوس آواز لگتی ہے، مہا شوپیت نے کہا۔“

”گنیش نے مددو زینی کے بارے میں جو رومانیہ میں رہنے والی ایک رومانی ہے، اپنی نگتو جاری رکھی جب وہ انحراف سال کی تھی تو وہ اپنی پہلی ولادت کے سلسلہ میں اسپتال گئی۔ اس کے پاس ڈاکٹر اور نہ کو دینے کے لیے پیسے نہیں تھے۔ پھر بھی وہ اسپتال گئی۔ کسی نے بھی اس کے پاس آنے اور اس کی دیکھ بھال کرنے کی زحمت گوار نہیں کی۔ بالآخر ایک خاکروہ (غذا) نے جو خود بھی ایک رومانی تھی، پیدائش میں اس کی مدد کی، اور ایک لڑکا پیدا ہوا۔ اور اس کے بعد ایک نہ مفہوم عالم پر جلوہ افروز ہوئی اور کہا ”لو ایک اور مجرم آگیا۔“ سرکاری اسپتال میں رومانی عوام کے ساتھ کس طرح کا بر تاؤ کیا جاتا ہے اس کے بارے میں بات کرتے ہوئے وہ کہتی ہے: یہ ڈاکٹر اپنے کمرہ کے باہر ہمیں انتظار کرواتے ہیں۔ ایک موقع پر ایک ڈاکٹر نے مجھ سے کہا کہ اگر دکھانا چاہتی ہو تو پہلے غسل کر کے آؤ، واقعی میں مہک رہی تھی۔ دو ان جمل میں کوڑے دان سے کھاتی تھی کیوں کہ میں ہر وقت بہت بھوکی رہتی تھی۔ میرے شوہرنے مجھے چھوڑ دیا تھا۔ میرے دو بچے تھے اور میں تیسری بار امید سے تھی۔ سماجی کارکن نے میری غذائی امداد کی درخواست مسترد کر دی تھی۔

میری پڑوں نے بچے کی پیدائش میں میری مدد کی۔ میں اکثر یہ محسوس کرتی کہ اس سے اچھا تو اس اسپتال میں آئی ہی نہ ہوتی۔ مہا شوپیت نے اس کی بات سنی اور کہا، گنیش، یہ تیجہ اخذ کرنے کے لیے تمہیں آدمی دنیا کی سیر کرنے کی کیا ضرورت؟ یہ ایک رومانیہ اور بلغاریہ یا رومانی عوام کی کہانی نہیں بلکہ یہی کچھ خود ہمارے اپنے ملک کی کہانی ہے اور ان لوگوں کی کہانی ہے جو ہمارے نظام میں مجرم قرار پاچکے ہیں۔“

● کیا تم سمجھتے ہو کہ مہا شوپیتا ٹھیک کہتی ہے۔ کیا تم اپنے علاقہ کے کسی فرقہ کو جانتے ہو جس کے ساتھ رومانیوں کی طرح سلوک کیا جاتا ہو؟

● کیا تم نے کسی کی زبانی اس طرح کی بات سنی ہے جیسا کہ یوردن کا یا مددو زینی یہاں بیان کر رہی ہے۔ اگر ہاں تو سوچو کہ اگر تم اس طرح کی کہانی دوسری طرف سے سن تو تمہیں یہ کہانی سن کر کیسا لگے گا؟

کیا تم سمجھتے ہو کہ بلغاریائی حکومت کو چاہیے کہ وہ یہ یقینی بنانے کی کوشش کرے کہ رومانیوں کے ساتھ وہ وہی سلوک روا رکھے جو بلغاریہ کے دوسرے لوگوں کے ساتھ رکھتی ہے؟



کہ ہمارے ملک میں کوئی سماجی تقسیم نہ ہو۔ اگر کسی ملک میں سماجی تقسیم ہو تو اسے سیاست میں کبھی نمایاں نہیں ہونا چاہیے۔

اس طرح سیاست میں سماجی تقسیم کا ہرا ظہار کسی بڑے حادثہ کا پیش خیمه نہیں ہوتا۔ ہم پہلے ہی دیکھے چکے ہیں کہ سماجی تقسیموں کی کوئی نہ کوئی قسم دنیا کے بیشتر ملکوں میں پائی جاتی ہے۔ اسی طرح کی تقسیموں میں جہاں بھی پائی جاتی ہیں یہ سیاست میں ان تقسیموں کا عکس صاف نظر آتا ہے۔ جمہوریت میں یہ بالکل فطری امر ہے کہ سیاسی جماعتیں ان تقسیموں کی بابت گفتگو کرتی ہیں، مختلف فرقوں سے مختلف وعدے کرتی ہیں، مختلف فرقوں کی مناسب نمائندگی کرتی ہیں اور مراعات سے محروم فرقہ کی شکایتوں کی تلافی کے لیے پالیسیاں بناتی ہیں۔ بیشتر ملکوں میں سماجی تقسیم حق رائے دہی کے استعمال کو متاثر کرتی ہے۔ ایک فرقہ کے لوگ کچھ پارٹیوں کو دوسرے کے مقابلہ میں زیادہ ترجیح دیتے ہیں۔ بہت سے ملکوں میں کچھ پارٹیاں ایسی ہیں جو محض کسی ایک فرقہ پر اپنی پوری توجہ صرف کرتی ہیں پھر بھی سب چیزیں ملک کے اتحاد و سالمیت کے لیے کوئی خطرہ نہیں تھیں۔

## تین عناصر

تین عناصر سماجی تقسیموں کی سیاست کے نتیجے کے تعین کے سلسلہ میں متنازع ہیں۔ پہلا سب سے پہلے یہ کہ نتیجہ کا انحصار اس بات پر ہے کہ لوگ اپنی شناخت کو کس حیثیت سے دیکھتے ہیں اگر لوگ اپنی شناخت تنہا اور علاحدہ طور پر دیکھتے ہیں تو اسے باقی رکھنا بہت مشکل ہے۔ اس حد تک جیسا کہ شامی آرلینڈ کے لوگ اپنے کو محض کیتوں کی پولٹینٹ سمجھتے تھے۔

ان کے اختلافات کا تصفیہ بہت مشکل تھا۔ لیکن مسئلہ بہت آسان ہے اگر یہ کہ لوگ اپنی شناخت کو وسیع دائرہ میں دیکھنے کی کوشش کریں اور اپنی شناخت کو قومی شناخت کے ساتھ مربوط کر کے اسے تکمیلی صورت عطا کریں۔ اس وقت بیلیجیا نیوں کی اکثریت محسوس کرتی ہے کہ وہ اتنے ہی بیلیجیاتی ہیں جتنا کہ ڈچ اور جرمن بولنے والے لوگ ہیں۔ یہ نقطہ نظر انھیں باہم مل کر ساتھ رہنے میں مدد دیتا ہے۔ شناخت کے تعلق سے یہی نقطہ نظر ہمارے ملک کے بیشتر لوگوں کا ہے۔ وہ اپنے آپ کو اتنا ہی ایک ہندوستانی سمجھتے جتنا کہ کسی صوبہ کا شہری، یا کسی لسانی گروپ یا کسی سماجی یا مذہبی فرقہ کا فرد تصور کرتا ہے۔

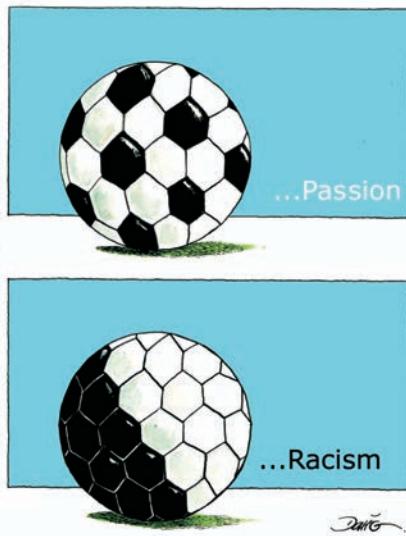
دوسرے یہ کہ اس کا انحصار ان سیاسی رہنماؤں پر ہے جو کسی فرقہ کے مطالبات کو اٹھاتے ہیں۔ ایسے مطالبات جو دستور کے دائرہ میں ہوں اور جس سے کسی دوسرے فرقہ کو نقصان پہنچنے کا اندیشہ نہ ہو انھیں آسانی سے حل کیا جاسکتا ہے۔ سری لنکا میں لنکا "محض سنہالیوں کے لیے" کا مطالبة تامل فرقہ کی شناخت اور مفادات کو نقصان پہنچا کر کیا گیا تھا۔ یوگسلاویہ میں، مختلف نسلی فرقوں کے رہنماؤں نے اپنے مطالبات کو اس انداز سے پیش کیا انھیں ملک کی سالمیت کے ساتھ ساتھ حل نہیں کیا جاسکتا۔

تیسرا یہ کہ اس کا انحصار اس پر ہے کہ حکومت مختلف گروپوں کے مطالبات پر کیا رویہ اختیار کرتی ہے۔ جیسا کہ ہم نے سری لنکا اور بیلیجیم کی مثالوں میں دیکھا، اگر حکمران تقسیم اختیارات چاہتے ہیں اور اقلیتی فرقہ کے مطالبات کو تسلیم

پیش کرنے اور حکومت کو انھیں سننے اور اسے دور کرنے کا موقع ملے گا۔ سیاسیاست میں مختلف قسم کی سماجی تقسیموں کے بیان سے با اوقات ایسا ہوتا ہے کہ ان کے درمیان مفاہمت کی راہ نکل آتی ہے اور یوں ان کے ما بین کشیدگی کم ہو جاتی ہے۔ اور اس سے جمہوریت کو تقویت اور استحکام ملتا ہے۔

تنوع کے تعلق سے ثابت رو یہ اختیار کرنا اور اسے برقرار رکھنا کوئی آسان بات نہیں۔ جو لوگ سمجھتے ہیں کہ انھیں حاشیہ پر ڈال دیا گیا ہے، وہ سہولیات سے محروم اور امتیاز کا شکار ہیں، وہ انصاف کے لیے لڑتے ہیں۔ اس طرح کی لڑائی اکثر اپنے مطالبات کو پر امن طور پر اور دستوری انداز میں پیش کر کے اور انتخاب کے ذریعہ صاف تحری پوزیشن حاصل کر کے جمہوری راستے سے لڑی جاتی ہے۔ کبھی کبھی سماجی تقسیمیں نا انصافی اور عدم مساوات کی ناقابل قبول صورت اختیار کر سکتی ہیں۔ اس طرح کی عدم مساوات کے خلاف جنگ با اوقات تشدد اور ریاست کے خلاف بغاوت کی صورت اختیار کر لیتی ہے۔ تاہم تاریخ بتاتی ہے کہ جمہوریت ہی اپنی حیثیت کو منوانے کی سعی کرنے اور تنوع کو برقرار رکھنے کی بھی بہترین راہ ہے۔

© Dario Castillejos - Cagle Cartoons Inc.



زندگی کے مختلف پہلوؤں پر مشتمل سماجی تقسیم کے کچھ خاکے بناؤ یا جمع کرو۔ کیا تم سماجی تقسیم یا امتیاز کی ایسی مثالیں سوچ سکتے ہو جن کا تعلق کھیلوں سے ہو۔



تو آپ کا کہنا ہے کہ بہت سی چھوٹی تقسیمیں ایک بڑی تقسیم سے بہتر ہوتی ہیں؟ کیا آپ یہ بھی کہہ رہے ہیں کہ سیاست اتحاد کی ایک طاقت ہے۔

کر لیتے ہیں تو سماجی تقسیم ملک کی سالمیت کے لیے مطلق خطرہ ثابت نہیں ہوتی۔ لیکن اگر وہ قومی اتحاد کے نام پر اس طرح کے مطالبات کی حوصلہ شکنی کرنے کی کوشش کرتے ہیں تو اکثر نتیجہ اس کے بالکل برعکس ہوتا ہے۔ طاقت کے بل پر بیکھنی قائم کرنے کی کوشش سے با اوقات انتشار کی بنیاد پڑ جاتی ہے۔

یوں ضرورت اس بات کی ہے کہ سماجی تقسیم کو کسی ملک میں خطرہ تصور نہ کیا جائے۔ جمہوریت میں سماجی تقسیم کا سیاسی اظہار بڑی عام بات ہے اور یہ مفید بھی ہو سکتی ہے اس سے معمولی اور چھوٹے گروپوں کو اپنی شکایات



## مذکورہ پیانوں میں سے کون سا صحیح ہے / ہیں

- 1 ان تین عناصر سے بحث کیجیے جو سماجی تقسیموں کے سیاسی نتائج کی تعین کرتے ہیں۔
- 2 کب ایک سماجی تفریق سماجی تقسیم میں تبدیل ہو جاتی ہے؟
- 3 سماجی تقسیمیں کس حد تک سیاست کو متاثر کرتی ہیں؟ دو مثالیں دیجیے۔
- 4 سماجی تفریقیں گھری سماجی تقسیموں اور کشیدگیوں کے امکانات پیدا کرتی ہیں۔

سماجی تفریقیں بالعموم تنازع کا موجب نہیں ہوتیں۔

- 5 سماجی تقسیموں کے ساتھ سلوک کرنے میں درج ذیل پیانوں میں کون بیان جمہوریت کے تعلق سے صحیح نہیں ہے۔
- (a) جمہوریت میں سیاسی مسابقت کی وجہ سے سیاست پر سماجی تقسیموں کے اثرات مرتب ہوتے ہیں۔
- (b) جمہوریت میں مختلف فرقتوں کو اپنی شکایات پر امن طور پر پیش کرنا ممکن ہے۔
- (c) سماجی تنوع کو برقرار رکھنے کے لیے جمہوریت ایک بہترین طریقہ ہے۔
- (d) جمہوریت ہمیشہ سماجی تقسیموں کی بنیاد پر سماج کے انتشار کا موجب ہوتی ہے۔

- 6 درج ذیل تین پیانوں پر غور کیجیے۔

- A - سماجی تقسیمیں اس وقت وجود میں آتی ہیں جب سماجی تفریقیں باہم جاتی ہیں۔
- B - یہ ممکن ہے کہ ایک شخص کی کئی شناختیں ہوں۔
- C - سماجی تقسیمیں صرف ہندوستان جیسے بڑے ملک میں پائی جاتی ہیں۔

مذکورہ پیانوں میں سے کون سا صحیح ہے / ہیں

C اور B، A (a) اور C (b) اور B (c) اور C (d) صرف

- 7 درج ذیل پیانوں کو ایک معقول ترتیب سے رکھیے اور ذیل میں دیے گئے اشارات کا استعمال کرتے ہوئے صحیح جوابات منتخب کیجیے۔

- A - سماجی تقسیموں کے تمام سیاسی اظہار ہمیشہ خطرناک نہیں ہوتے۔
- B - بیشتر ملکوں میں ایک یا ایک سے زائد سماجی تقسیمیں پائی جاتی ہیں۔
- C - پارٹیاں سماجی تقسیم کی اپیل کے ذریعہ سیاسی حمایت حاصل کرنے کی کوشش کرتی ہیں۔
- D - کچھ سماجی تفریقیں سماجی تقسیموں کا سبب بن سکتی ہیں۔

D، C، B، A (d) B، C، A، D (c) C، A، B، D (b) A، C، B، D (a)

- 8 درج ذیل ملکوں میں سے کون سا ملک نسلی شناختوں اور مذاہب کی بنیاد پر سیاسی جگہ کی وجہ سے انتشار کا شکار ہے۔

- (a) پلیم (b) ہندوستان (c) یوگوسلاویہ (d) نیو رینڈ 1963 میں کی گئی مارٹن لوٹھر کی ایک مشہور تقریر سے لیے گئے درج ذیل اقتباس کو پڑھیے کس سماجی تقسیم کی بابت وہ گفتگو کر رہا ہے؟ اس کی اپنی تمنائیں اور اندریشے کیا ہیں۔ کیا آپ کو اس تقریر اور میکسکو اولپک میں ہوئے ایک واقعہ، جس کا اس باب میں اوپر ذکر آیا ہے، کوئی ربط نظر آتا ہے؟



## حکیم

”میرا یہ خواب ہے کہ میرے چاروں چھوٹے بچے ایک ایسے ملک میں رہیں گے جہاں ان کی قسمت کا فیصلہ ان کی جلد کی رنگ کی بنیاد پر نہیں بلکہ ان کے کردار کی بنیاد پر ہو گا۔ آزادی کا بگل بجھے دو۔ اور جب ایسا ہو گا اور جب ہم آزادی کے بگل کی احاجات دیں گے۔ جب ہم اسے ہر گائوں ہر گھر، ہر صوبہ اور ہر شہر میں اسے بجائیں گے تو پھر ہم اس دن تیزی سے آگے بڑھنے کے لائق ہو جائیں گے جس دن خدا کے تمام بندے۔ سیاہ فام ہوں یا سفید فام، یہودی ہوں یا اعلیٰ ذات کے شرفاء، کیتھولک ہوں یا پروٹسٹنٹ۔ متحد ہونے کے قابل ہو جائیں گے اور قدیم روحانی نیگرو الفاظ میں گائیں گے: بالآخر آزاد! بالآخر آزاد! فالحمد لله علی ذلك پس خدا کاشکر ہے، بالآخر ہم سب آزاد ہیں۔ میرا یہ خواب ہے کہ اس دن یہ ملک ترقی کرے گا اور اپنے مذہب و عقیدہ کے حقیقی معنی کا ترجمان ہو گا: یہ حقائق ہم ذاتی شواهد کی بنیاد پر بیان کر رہے ہیں: کہ تمام لوگ برابر پیدا کیے گئے ہیں۔“

not to be republished  
© NCERT